



TEMPORADA ESPORTIVA 2026-27

Como se inscrever

O formulário Golee explicado passo a passo, com as telas reais do celular.

GUIA PARA OS PAIS



Português

No exemplo inscrevemos a Aurora, de 8 anos, no Curso Base de Ginástica Rítmica (anos 2020-2019-2018). Os passos são os mesmos para todos os cursos.

O formulário está em italiano: as telas mostram exatamente o que vocês verão no celular; as explicações estão em português.



As 3 coisas que precisam saber



1 Não formulário inscreve-se a criança, não o pai ou a mãe.

A primeira página pede nome, sobrenome e codice fiscale (código fiscal italiano) do seu filho ou filha. Os seus dados vêm no passo seguinte.

2 Ano inteiro -15%: também pode ser pago em parcelas.

Escolhendo **ANNO INTERO** (ano inteiro) vocês têm 15% de desconto e, na hora de pagar no app, podem dividir o valor em 2, 3 ou 4 parcelas com a **Alma**, sem nenhum custo a mais. Escolhendo **3 RATE** (3 parcelas), em vez disso, são feitas três cobranças automáticas (10 de outubro, 10 de janeiro, 10 de março) sem desconto.

3 Hoje pagam-se apenas 55 €.

É a taxa de inscrição e seguro. A mensalidade do curso paga-se depois, no app Golee, quando a secretaria tiver aprovado o pedido.

TENHAM À MÃO

o codice fiscale da criança · o de vocês · um e-mail pessoal que vocês leem de verdade (é lá que chega o link do app) · um cartão de pagamento. Leva 5 minutos.

NÃO USEM O E-MAIL DA ESCOLA

A caixa de e-mail escolar do seu filho (a que termina com o domínio da escola) é um sistema fechado: **bloqueia automaticamente os e-mails que chegam de fora**. Com ela vocês não receberiam o link do app, as comunicações nem as notificações. Usem um e-mail seu: Gmail, Outlook, Yahoo, o do trabalho.

Olá! Eu sou o **Fly** e acompanho vocês passo a passo. Conosco estão a **Elena**, que preenche o formulário pelo celular, e a filha dela, **Aurora**, que quer se inscrever na rítmica.



Escolham o curso e toquem em ISCRIVITI ORA



Corso Base GR

anni 2020 – 2019 – 2018

Orari: martedì e venerdì 16:30-18:00

Certificato medico: non agonistico

Aperto a femmine e maschi

3 rate da 230 €

690 €

Anno intero **-15%**

586,50 €

Porta un amico/a **-20%**

552 €

Scadenza rate: 10 ottobre - 10 gennaio - 10 marzo. Porta un amico/a: sconto per tutti e due, pagando subito l'annualità.

ISCRIVITI ORA

Entrem em www.asddragonfly.it → **Iscrizioni** (Inscrições). Cada curso tem a sua ficha com **os anos de nascimento**: procurem a certa para o seu filho e toquem em **ISCRIVITI ORA** (Inscreva-se agora). Abre-se o formulário Golee.



ATENÇÃO

Na ficha já aparecem as três formas de pagamento: **3 rate** (3 parcelas), **anno intero -15%** (ano inteiro), **porta un amico/a -20%** (traga um amigo). Vocês vão escolher no passo 5: por enquanto olhem o total de cada uma.

O CORSO CERTO

Cada ficha indica os **anos de nascimento** admitidos: se o seu filho nasceu em outro ano, a ficha certa é outra. Em caso de dúvida, escrevam para a secretaria antes de se inscrever.

Aqui vão os dados da CRIANÇA



A.S.D. DRAGONFLY IT ▾
Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Dati di chi si iscrive

Inserisci i dati della persona che verrà iscritta. Se stai iscrivendo un minore, inserisci i suoi dati, non i tuoi.

Nome *
Aurora 1

Cognome *
Rossi

Email di contatto *
tutorial.dragonfly@example.com 2

Telefono di contatto *
🇮🇹 333 000 0000

Codice fiscale * Calcola
RSSRRA19C55C957K 3

Avanti

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).

O formulário diz em letras pequenas, nós dizemos em letras grandes: **«Dati di chi si iscrive» (dados de quem se inscreve) é o seu filho.**

- 1 **Nome e cognome:** nome e sobrenome da criança
- 2 **Email e telefono:** aqui, porém, os seus. Um e-mail **pessoal**, não o da escola da criança: esse bloqueia os e-mails externos e os nossos não chegam
- 3 **Codice fiscale** da criança (se não o tiverem à mão, **Calcola** cria-o a partir da data e do lugar de nascimento)



Conferma codice fiscale

Il codice fiscale inserito corrisponde ai seguenti dati, verifica che siano corretti prima di procedere.

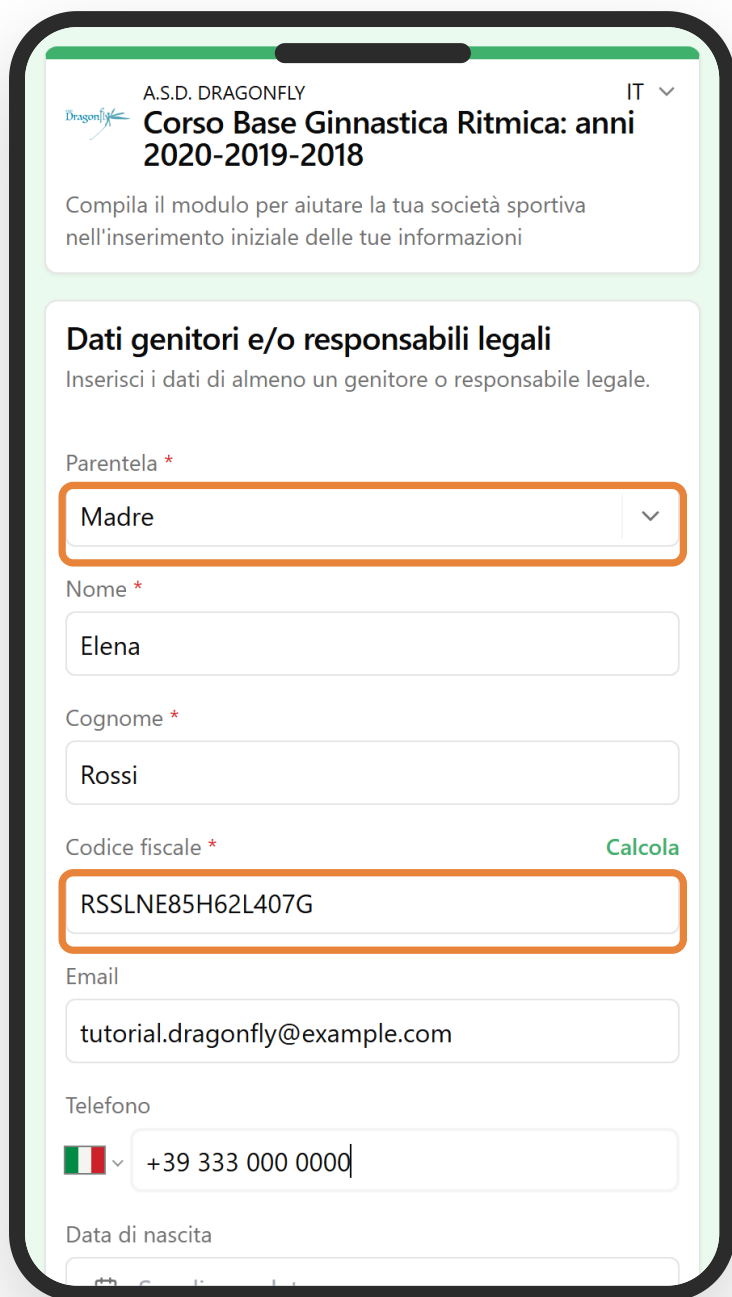
Codice fiscale	RSSRRA19C55C957K
Data di nascita	15/03/2019
Sesso	Femmina
Comune di nascita	CONEGLIANO (TV)
Nazionalità	ITA

Conferma

Modifica

O ERRO MAIS FREQUENTE

Colocar aqui o próprio nome e o próprio código fiscal. Depois de **Avanti** (Avançar) aparece a janela **«Conferma codice fiscale»** com uma data de nascimento: se for a sua, vocês inscreveram a si mesmos. Toquem em **Modifica** (Modificar) e corrijam.



A.S.D. DRAGONFLY IT ▾
Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Dati genitori e/o responsabili legali

Inserisci i dati di almeno un genitore o responsabile legale.

Parentela *

Madre ▾

Nome *

Elena

Cognome *

Rossi

Codice fiscale *

RSSLNE85H62L407G Calcola

Email

tutorial.dragonfly@example.com

Telefono

🇮🇹 ▾ +39 333 000 0000

Data di nascita

Esta página é para **o pai ou a mãe**. Obrigatórios: **Parentela** (parentesco: madre = mãe, padre = pai, tutore = responsável legal), **nome, sobrenome e o seu codice fiscale**. Vale a pena colocar de novo e-mail e telefone. Os outros campos (data de nascimento, endereço) são opcionais.



DICA

Se quiserem que o outro responsável também receba as comunicações, marquem embaixo «**Voglio inserire un altro genitore**» (quero adicionar outro responsável). As notificações do app chegam aos dois.

A.S.D. DRAGONFLY IT ▾
Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Indirizzo di chi si iscrive
Inserisci l'indirizzo di residenza a cui fare riferimento.

Indirizzo *
Via Roma

Num civico *
1

Comune *
Conegliano

CAP *
31015

Paese *
Italia ▾

Regione *
Veneto ▾

Provincia *
Treviso ▾

Indietro Avanti

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).

Rua (Via), número, município (Comune) e CEP (CAP) onde a criança mora. Depois escolham **Paese: Italia** e aparecem mais dois menus, **Regione** e **Provincia**: preenchem-nos, são obrigatórios. Depois **Avanti**.



SE O FORMULÁRIO NÃO AVANÇA

Vejam se embaixo de um campo apareceu o aviso vermelho «**Dato obbligatorio**» (campo obrigatório): falta algo nessa linha.


A.S.D. DRAGONFLY
IT

Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Dati aggiuntivi

Gruppi *

Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

1

COME FUNZIONANO LE 3 RATE — Ho letto: scegliendo la tariffa "3 rate", l'addebito avviene in automatico con scadenza 10 ottobre - 10 gennaio - 10 marzo; solo la formula "annuale anticipato" è un pagamento unico.

PROMO AMICO/A: se partecipi alla promo, scrivi nome e cognome di chi presenti o di chi ti ha presentato

3

SCONTO FRATELLI/SORELLE: scrivi nome e cognome del fratello o della sorella iscritti in società

4

Tariffe *

Corsi base · ANNO INTERO –15% · pagabile anche in 4 rate con Alma, senza costi (€ 586,50)

5

Totale: € 586,50 *

* Importo soggetto a possibili variazioni.

Indietro
Avanti

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).

- 1 Gruppi:** escolham o curso (é um só).
- 2 Caixa «Ho letto»:** confirma que entenderam como funcionam as 3 parcelas.
- 3 Promo amico/a** (promoção amigo): se participam, escrevam nome e sobrenome do amigo.
- 4 Fratelli/sorelle** (irmãos): nome do irmão ou irmã já inscrito.
- 5 Tariffe** (tarifas): a escolha que importa. Explicamos na página ao lado.



OS DESCONTOS NÃO APARECEM SOZINHOS

A promoção amigo e o desconto para irmãos são aplicados pela secretaria ao aprovar o pedido, lendo o que vocês escreveram nos campos 3 e 4. Por isso o total que aparece aqui pode mudar.

No menu *Tariffe* há três opções. Olhem o total, não a palavra «rate» (parcelas).

3 RATE · 3 PARCELAS

690 €

no total · 3 × 230 €

Três **cobranças automáticas**
no cartão, nas datas abaixo.
Sem desconto.

10 OUT

10 JAN

10 MAR

ANNO INTERO · ANO INTEIRO

586,50 €

no total · economizam 103,50 €

Um pagamento único... **ou em parcelas:** ao pagar no app, toquem em **Alma** e escolham 2, 3 ou 4 parcelas mensais.

Com a Alma sem custo a mais: as taxas são pagas pelo clube

-15%

PROMO AMICO/A · AMIGO

552 €

no total · ano inteiro

Se trazem um amigo ou foram trazidos por um: o desconto vale **para os dois**. Escrevam o nome dele no campo 3.

também com a Alma

-20%

Este é o menu como aparece no celular: cada linha corresponde a um quadro.

- 1 Corsi base · 3 RATE da 230 € · addebiti automatici 10 ott, 10 gen, 10 mar (€ 690,00)
- 2 Corsi base · ANNO INTERO –15% · pagabile anche in 4 rate con Alma, senza costi (€ 586,50)
- 3 Corsi base · PROMO AMICO/A –20% · anno intero, vale per tutti e due (€ 552,00)

O preço com desconto também pode ser dividido em parcelas. Poucos sabem disso: agora vocês também sabem.



NÃO É COMO NOS ANOS ANTERIORES

Com **3 rate** não se paga «quando dá»: as três parcelas são cobradas **automaticamente** do cartão nas datas indicadas. Se querem parcelar mas com desconto, o caminho é **ano inteiro + Alma**.

Aceitem os consentimentos, um a um



É a página mais longa: **oito blocos** (privacidade, fotos e vídeos, regulamento, safeguarding...). Em cada um toquem em **Accetta**: o botão fica verde. Rolem até o fim e toquem em **Avanti**.

A.S.D. DRAGONFLY IT 
 **Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018**
 Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Privacy e Consensi

Normativa privacy e utilizzo dei dati

CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI STAGIONE SPORTIVA 2026-2027 Il sottoscritto (genitore) / C.F. attesta che: C.F. / nato/a a /il / / residente a / (CAP) via / n. / tel. / cell. / e-mail / tesserato/a alla A.s.d. Dragonfly con la qualità di: Atleta — corso

... rola-se o texto de cada bloco e, no fim de cada um ...

L'informativa che precede, acconsente al trattamento dei propri dati personali nelle modalità e per le finalità descritte nell'informativa che precede. Il consenso all'utilizzo di fotografie e video è facoltativo ed è raccolto con un modulo separato ("Liberatoria per l'utilizzo di immagini, fotografie e video"); la sua concessione o il suo diniego non hanno alcuna conseguenza sull'iscrizione.

[Apri documento allegato](#)

X Rifiuta

✓ Accetta

Liberatoria per Foto e Video

STAGIONE SPORTIVA 2026-2027 Modulo facoltativo: la concessione o il diniego del consenso non ha alcuna conseguenza sull'iscrizione e sulla partecipazione ai corsi. Il sottoscritto (genitore) / in qualità di ☐ atleta maggiorenne ☐ esercente la potestà genitoriale dell'atleta minore: nome e cognome /nato/a il / / tesserato/a alla A.s.d. Dragonfly — corso frequentato Oggetto della liberatoria Esprimo il consenso alla diffusione, tramite pubblicazione sul sito Internet e sui

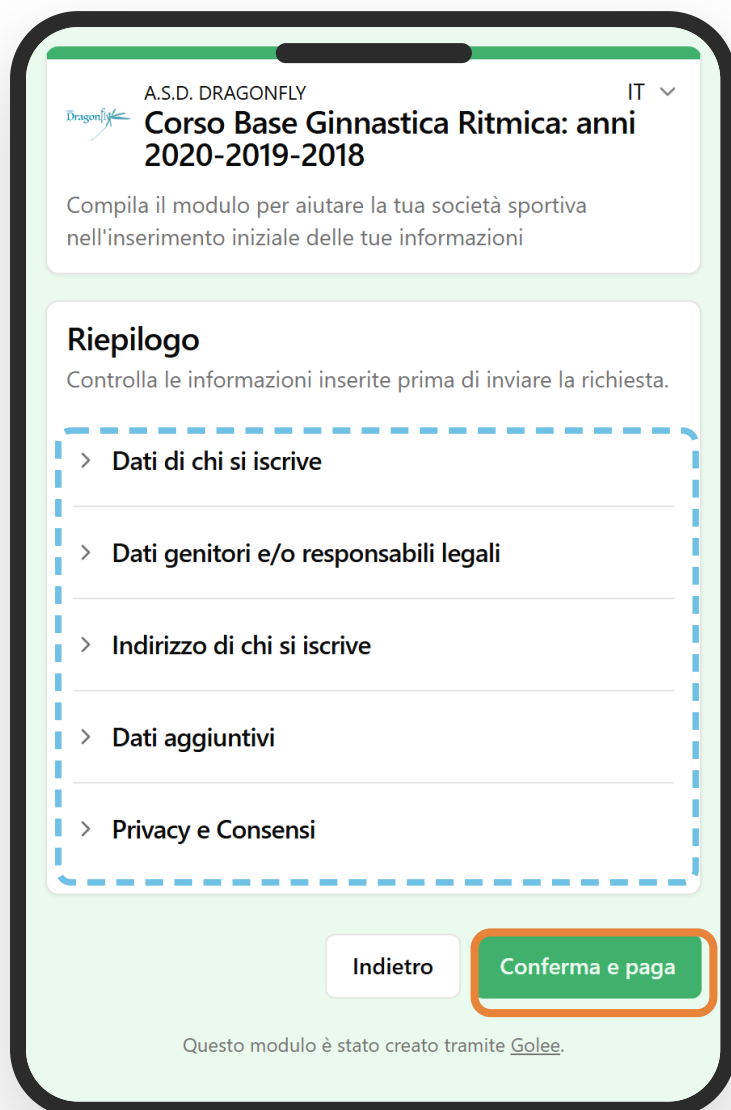


SÃO 8 BLOCOS

tratamento de dados, fotos e vídeos, regulamento e compromissos, proteção de menores (safeguarding) e os outros listados no formulário. Cada **Accetta** (Aceitar) fica verde: quando todos estiverem verdes, embaixo está **Avanti**.

MARCAR NÃO É ASSINAR

Estes consentimentos servem para a inscrição online, mas **não substituem os formulários assinados**. Depois da aprovação, baixem os formulários pelo app, imprimam, assinem à mão e entreguem no ginásio às treinadoras.



A.S.D. DRAGONFLY IT ▾

Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Riepilogo
Controlla le informazioni inserite prima di inviare la richiesta.

- > Dati di chi si iscrive
- > Dati genitori e/o responsabili legali
- > Indirizzo di chi si iscrive
- > Dati aggiuntivi
- > Privacy e Consensi

Indietro Conferma e paga

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).

Toquem em cada item para abrir e reler: **o nome é o da criança? A tarifa é a que vocês queriam?** Se algo estiver errado, **Modifica** (Modificar). Se estiver tudo certo, **Conferma e paga** (Confirmar e pagar).



FIQUEM TRANQUILOS

Depois de «Conferma e paga» o pedido chega à secretaria, que o confere antes de aprovar. Se erraram em algo, escrevam para nós: corrige-se.



A.S.D. DRAGONFLY IT ▾

Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Effettua il pagamento per completare la tua richiesta di iscrizione

Quota di iscrizione - assicurazione - partecipazione

€ 55,00

+ Commissioni

Seleziona un metodo di pagamento

**VISA**
Carta

**SEPA**
Bonifico

Alma
Fino a 4 rate

Seleziona metodo di pagamento

* Le commissioni possono variare in base al metodo di pagamento scelto e alle impostazioni configurate. Naviga alla schermata successiva di pagamento per visualizzare il riepilogo dell'importo, delle commissioni e altri dettagli.

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).

Agora pagam-se **apenas os 55 €** de inscrição, seguro e filiação. Escolham **Carta** (cartão) e sigam as instruções. No fim aparece **«Richiesta inviata con successo»** (pedido enviado com sucesso): podem fechar.

✓ **Richiesta inviata con successo.**
Hai completato correttamente il pagamento per

Quota di iscrizione - assicurazione - partecipazione
€ 55,00

Puoi chiudere questa finestra.

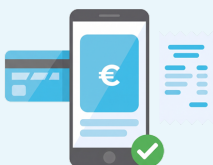
AINDA NÃO ESTÁ TUDO PAGO

Os 55 € são só a inscrição. A **mensalidade do curso** (586,50 € ou 3 parcelas) paga-se **depois**, pelo app: vejam a página seguinte. Não façam transferências para o IBAN do clube.





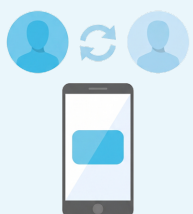
1 · A secretaria aprova. Confere os dados, aplica os descontos (promoção amigo, irmãos) e envia um **e-mail com o link para baixar o app Golee**. Se não o encontrarem, olhem no spam ou escrevam para segreteria@asddragonfly.it.



2 · No app pagam a mensalidade do curso. Seção **Pagamenti** (Pagamentos). Com **ANNO INTERO** podem tocar em **Alma** e dividir o valor em 2, 3 ou 4 parcelas mensais, sem custo a mais. Com **3 RATE** não precisam fazer nada: as cobranças são automáticas em 10 de outubro, 10 de janeiro e 10 de março.



3 · Baixem os formulários. Seção **Documenti**: imprimem-se, preenchem-se, assinam-se à mão onde há campos de assinatura e entregam-se no ginásio às treinadoras. O atestado médico, quando exigido, deve ser entregue até o primeiro dia de curso.



4 · O app serve o ano inteiro. Calendário dos treinos e faltas, recibos, documentos, notificações. Tudo o que podem fazer está explicado em www.asddragonfly.it/app-golee.

Pronto! **A Aurora está inscrita.** Nos vemos no ginásio.



**Inscriver a si mesmo**

Não: nome e codice fiscale do pai ou da mãe na primeira página.

Sim: na primeira página os dados da criança; os seus no passo 3. Confirmam a data de nascimento na janela de confirmação.

Escolher «3 rate» por hábito

Não: pensar que as parcelas são como nos anos anteriores.

Sim: saber que **ano inteiro -15%** pode ser dividido em 2, 3 ou 4 parcelas com a Alma, sem custo.

Esperar o desconto automaticamente

Não: não escrever o nome do amigo ou do irmão.

Sim: escrevê-lo nos campos do passo 5: o desconto é aplicado pela secretaria na aprovação.

Achar que está tudo pago

Não: «paguei 55 €, está resolvido».

Sim: os 55 € são a inscrição; a mensalidade do curso paga-se depois, no app, com cartão, transferência SEPA ou Alma. Nunca transferências para o IBAN.

Parar nas caixas dos consentimentos

Não: «aceitei tudo no app, os formulários não são necessários».

Sim: os formulários baixam-se, imprimem-se, assinam-se à mão e entregam-se no ginásio.

Não encontrar o e-mail do app

Não: esperar semanas.

Sim: verificar o spam e, se não estiver lá, escrever para a secretaria: o link é reenviado em um minuto.

Usar o e-mail da escola

Não: a caixa escolar da criança: é um sistema fechado, bloqueia os e-mails externos e os nossos não chegam.

Sim: um e-mail pessoal (Gmail, Outlook, Yahoo, o do trabalho) que vocês abrem todos os dias.

Errar o curso

Não: inscrever-se na primeira ficha que aparece.

Sim: olhar os **anos de nascimento** escritos em cada ficha e escolher a certa; na dúvida, perguntar antes à secretaria.

Precisam de ajuda?

segreteria@asddragonfly.it

No site também está o Fly, o nosso assistente: responde a qualquer hora, também na sua língua.

